



**Thứ Năm, ngày 16 tháng 1 năm 2020**  
**TỜ CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**Dạng Nào: TỜ CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP BÌNH THƯỜNG**

**Thời Gian: 5:30 p.m.**

**Số: Bình Thường #09 - 19/20**

**Địa Điểm: HỌC KHU ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127; Phòng của Ban Hội Đồng Quản Trị (Board Room).**

**Đề tuân theo với Đạo Luật Cho Người Hoa Kỳ Có Tật, nếu quý vị cần sự giúp đỡ đặc biệt để tham gia vào buổi họp của Ban Hội Đồng Quản Trị, xin vui lòng liên lạc với Văn Phòng của Giám Đốc Học Khu ở số (408) 928-6822. Hãy thông báo 72 tiếng trước buổi họp để Học Khu có đủ thời gian sắp xếp.**

**1. BUỔI HỌP CÔNG KHAI-BẮT ĐẦU VÀ BUỔI HỌP ĐIỂM DANH**

---

1.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH / ĐỌC LỜI THỀ TRUNG THÀNH VỚI HOA KỲ – CHỦ TỊCH ERNESTO BEJARANO.

**2. THUYẾT TRÌNH ĐẶC BIỆT – CHỈ THẢO LUẬN VÀ DUYỆT XÉT MÀ THÔI (KHÔNG CÓ QUYẾT ĐỊNH)**

---

2.01 Thuyết Trình đặc biệt - về Ocala Golden Bell.

**3. BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI**

---

3.01 CÔNG BỐ VÀ NHẬN XÉT CỦA CÔNG CHÚNG VỀ CÁC MỤC ĐƯỢC THẢO LUẬN TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI (Luật Chính Phủ Đoạn 54957.7).

3.02 KẾT THÚC BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI: Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ kết thúc Buổi Họp Không Công Khai vào khoảng 5:35 p.m. Buổi Họp Công Khai sẽ bắt đầu khoảng hai tiếng sau khi Buổi Họp Không Công Khai kết thúc.

3.03 ĐÀM LUẬN VỚI LUẬT SƯ-ĐANG KIỆN TỤNG (Đoạn (1) của phần phân chia (d) của Đoạn 54956.9): Tên của Vụ Án: Học Khu Alum Rock Union Elementary School District chống lại Công Ty Del Terra Real Estate Services, Inc. và các công ty khác, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 19CV354180; và, có liên quan đến Leal & Trejo, APC chống lại Học Khu Alum Rock Union Elementary School District, ở Tòa Án Santa Clara County Superior Court, số của vụ án là: 19CV356647.

3.04 ĐÀM LUẬN VỚI LUẬT SƯ -- CÓ THỂ BỊ KIỆN TỤNG. Kiện tụng theo như Đoạn (2) hay Đoạn (3) của phần phân chia (d) (Đoạn 54956.9): có thể có ba vụ.

3.05 Buổi điều trần của nhân viên về kháng cáo các tìm thấy trong nội quy hành chính 4031.

3.06 ĐÀM PHÁN VỚI NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG LƯỢNG CỦA NGHIỆP ĐOÀN, CƠ QUAN NGHIỆP ĐOÀN CHO NHÂN VIÊN: CSEA (Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California); Những Người Thương Lượng Của Học Khu: (1) Hilaria Bauer, Ph.D., Giám Đốc Học Khu; (2) Carlos Moran, Phó Giám Đốc Học Khu, Nhân Sự và Jess Serna, Người Dẫn Đầu Buổi Thương Thuyết.

3.07 ĐÀM PHÁN VỚI NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG LƯỢNG CỦA NGHIỆP ĐOÀN, CƠ QUAN NGHIỆP ĐOÀN CHO NHÂN VIÊN: AREA (Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock); Những Người Thương Lượng Của Học Khu: (1) Hilaria Bauer, Ph.D., Giám Đốc Học Khu; (2) Carlos Moran, Phó Giám Đốc Học Khu, Nhân Sự và Jess Serna, Người Dẫn Đầu Buổi Thương Thuyết.

3.08 ĐÀM PHÁN VỚI NHỮNG NGƯỜI THƯƠNG LƯỢNG CỦA NGHIỆP ĐOÀN, CƠ QUAN NGHIỆP ĐOÀN CHO NHÂN VIÊN: NGHIỆP ĐOÀN TEAMSTER; Những Người Thương Lượng Của Học Khu: (1) Hilaria Bauer, Ph.D., Giám Đốc Học Khu; (2) Carlos Moran, Phó Giám Đốc Học Khu, Nhân Sự và Jess Serna, Người Dẫn Đầu Buổi Thương Thuyết.

#### **4. BUỔI HỌP CÔNG KHAI BẮT ĐẦU – PHÒNG HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

4.01 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP / ĐIỂM DANH --- CHỦ TỊCH BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ ERNESTO BEJARANO.

4.02 BÁO CÁO VỀ BIỆN PHÁP TRONG BUỔI HỌP KHÔNG CÔNG KHAI.

4.03 THẢO LUẬN VÀ/HAY SỬA ĐỔI TỜ CHƯƠNG TRÌNH. Ban Hội Đồng Quản Trị có thể sửa đổi các mục gồm có: nhưng không giới hạn, một thông báo là một mục trong tờ chương trình sẽ được xem là không hợp lệ, mục đó đã được bỏ ra, dời lại ngày, sắp xếp ngày lại hay đã bỏ ra khỏi Lịch Đã Chuẩn Thuận Rồi để được thảo luận riêng và biện pháp dùng.

#### **5. NHỮNG AI MUỐN PHÁT BIỂU Ý KIẾN CỦA MÌNH VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

6.01 “XIN PHÉP ĐỂ ĐƯỢC PHÁT BIỂU Ý KIẾN VỚI BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ” được đưa cho những ai muốn phát biểu ý kiến với Ban Hội Đồng Quản Trị về bất cứ vấn đề nào ở trong quyền hạn của Ban Hội Đồng Quản Trị và không có trong tờ chương trình. Những ai muốn phát biểu ý kiến về mục nào trong tờ chương trình sẽ có cơ hội phát biểu ý kiến khi mục trong tờ chương trình được nói đến và thuyết trình trong buổi họp. Những ai muốn phát biểu ý kiến phải lên bục để phát biểu. Mỗi người có đúng ba phút để phát biểu ý kiến. Ban Hội Đồng Quản Trị sẽ đưa cho nhân viên bất cứ yêu cầu bằng văn bản nào được đưa cho họ vào thời điểm này. Các văn bản có thể được đề cập tới trong một buổi họp trong tương lai.

#### **6. NHẬN XÉT VÀ TRUYỀN THÔNG**

6.01 Nghiệp Đoàn Teamsters.

6.02 Hiệp Hội Nhân Viên Nhà Trường của Tiểu Bang California (CSEA).

6.03 Hiệp Hội Quản Trị Viên của Alum Rock (ARAA).

6.04 Hiệp Hội của Các Nhà Giáo Dục của Alum Rock (AREA).

6.05 Giám Đốc Học Khu.

6.06 Ban Hội Đồng Quản Trị/Truyền Thông/Nhận Xét.

#### **7. VIỆC LÀM CỦA GIÁM ĐỐC HỌC KHU VÀ VIỆC LÀM CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ -- BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ / HAY CÓ BIỆN PHÁP**

7.01 THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: Luật 9323 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Cách Thức Điều Khiển Buổi Họp, Đọc Lần Thứ Ba.

7.02 XEM XÉT/THẢO LUẬN: Luật 9121 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Chức Vụ Chủ Tịch, Đọc Lần Thứ Nhất.

7.03 THẢO LUẬN/XEM XÉT: Luật 3311 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Đấu Thầu, Đọc Lần Thứ Hai - Hành Chánh và Không Có Liên Quan đến Giảng Dạy.

7.04 THẢO LUẬN/XEM XÉT: Nội Quy 3312 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Hợp Đồng, Đọc Lần Thứ Hai-Hành Chánh và Không Có Liên Quan đến Giảng Dạy.

7.05 XEM XÉT/THẢO LUẬN: Nội Quy 4119.11/4219.11/4319.11 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Quấy Nhiễu Tình Dục, Đọc Lần Thứ Nhất

7.06 XEM XÉT/THẢO LUẬN: Nội Quy Hành Chánh 4119.11/4219.11/4319.11 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Quấy Nhiễu Tình Dục, Đọc Lần Thứ Nhất

7.07 XEM XÉT/THẢO LUẬN: Nội Quy 4030 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Không Được Kỳ Thị khi Mướn Người, Đọc Lần Thứ Nhất

7.08 XEM XÉT/THẢO LUẬN: Nội Quy Hành Chánh 4030 của Ban Hội Đồng Quản Trị về Không Được Kỳ Thị khi Mướn Người, Đọc Lần Thứ Nhất

7.09 THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: Ban Hội Đồng Quản Trị tự chấm điểm cho mình.

7.10 THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: Thành Lập Ủy Ban Cố Vấn của Học Khu Lo Về Tổng Số Học Sinh Học Ở Trường, Dừng Phòng Ốc Như Thế Nào, và Đường Hướng của Trường Học (Luật Giáo Dục Đoạn 17387).

7.11 THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: Câu Viết về Tầm Nhìn của Học Khu.

7.12 THẢO LUẬN/BIỆN PHÁP: Cẩm Nang Điều Hành của Học Khu.

## **8. HÀNH CHÍNH--BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ THẢO LUẬN VÀ/HAY CÓ BIỆN PHÁP**

8.01 THÔNG TIN/THẢO LUẬN: Quyết Định Số 20-18/19 Cập nhật Hợp Đồng giữa Ban Hội Đồng Quản Trị của Học Khu Alum Rock và Giám Đốc Học Khu của Các Trường Trong Quận Hạt Santa Clara về sửa đổi để hợp lệ với Ngân Sách đối với Kế Hoạch Kiểm Soát Trách Nhiệm của Địa Phương (Luật Giáo Dục 42127 và 52070).

8.02 BIỆN PHÁP: Chuẩn Thuận 2018/2019 cho Bản Báo Cáo Hằng Năm về Kiểm Soát Tài Chính.

8.03 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận cho gia hạn thuê thêm một năm cho đến ngày 30 tháng 6 năm 2021 với Alpha Blanca Alvarado và Thỏa Thuận Giữa Hai Bên để gia hạn thêm như trong Dự Luật 39 cho niên học 2021-2022.

## **9. TRÁI PHIẾU**

9.01 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận 2018/19 Báo Cáo Hằng Năm về Thực Hiện và Kiểm Soát Tài Chính của Trái Phiếu được gọi là General Obligation Bonds cho Điều Luật J và Điều Luật I.

## **10. NHÂN SỰ**

10.01 THÔNG TIN: Liên Quan Đến Việc Từ Chức.

## **11. LỊCH TRÌNH ĐƯỢC CHẤP THUẬN**

11.01 BIỆN PHÁP: Chuẩn Thuận Biên Bản cho những ngày này: (1) Ngày 14 tháng 11 năm 2019, Buổi Họp Bình Thường của Ban Hội Đồng Quản Trị và (2) Ngày 12 tháng 12 năm 2019, Buổi Họp Chọn Người Chỉ Huy.

11.02 Danh Sách Buổi Đi Chơi Xa Để Học Hỏi Được Nhà Trường Tài Trợ.

11.03 BIỆN PHÁP: Nhận Tiền Ủng Hộ.

11.04 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận các sinh hoạt Gây Quỹ.

11.05 BIỆN PHÁP: Nhận quà từ nhà cung cấp & nhận tiền

11.06 BIỆN PHÁP: Báo Cáo Số Học Sinh Ghi Danh/Số Học Sinh Đi Học cho Tháng Thứ 4 (từ ngày 11 tháng 11 năm 2019 đến ngày 6 tháng 12 năm 2019).

11.07 BIỆN PHÁP: Quyết Định Số 11-29/20; THÁNG DÀNH RIÊNG CHO LỊCH SỬ HOA KỲ CHO NGƯỜI MỸ GỐC PHI CHÂU.

11.08 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận/Chấp thuận Thông Báo Công Việc Làm và Thay Đổi Công Việc Làm / ngày 16 tháng 1 năm 2020 / Ban Nhân Sự.

11.09 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận Khi Đi Ra Ngoài Tiểu Bang, New Tech Network Leadership Summit, Dallas, TX, ngày 24 tháng 3 đến ngày 27 tháng 3 năm 2020 cho Cô Jennifer Doherty, Cô Jackie Montejano và Cô Joann Sanchez. Ước tính khoảng \$3,800.

11.10 BIỆN PHÁP: Chuẩn thuận Khi Đi Ra Ngoài Tiểu Bang, CADA Annual Convention, Reno, NV, ngày 4 tháng 3 đến ngày 7 tháng 3 năm 2020 cho Cô Jessica Hernandez, và Cô Abby Harris. Ước tính khoảng \$2,191.

11.11 Chuẩn thuận Hợp Đồng cho Các Dịch Vụ Chuyên Nghiệp - Các Công Ty/Các Tổ Chức

## **12. CÁC BẢN BÁO CÁO NHẬN ĐƯỢC**

---

## **13. NHỮNG MỤC ĐƯỢC VIẾT CHO TỜ CHƯƠNG TRÌNH CỦA BAN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG TƯƠNG LAI**

---

13.01 Người trong Ban Hội Đồng Quản Trị và/hay Người Trong Cộng Đồng muốn được viết mục trong tờ chương trình.

## **14. KẾT THÚC**

---

14.01 Chủ Tịch kết thúc buổi họp.

## **15. (CÁC) BUỔI HỌP TỚI**

---

15.1 Ngày 13 tháng 2 năm 2020 (Niên Học 2019-2020).